



มาทำบัตรหมายเลขประจำตัว กันเถอะ!

マイナンバーカードを作りましょう!

บัตรหมายเลขประจำตัวคืออะไร

マイナンバーカードとは

ชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในญี่ปุ่นมากกว่า 3 เดือน สามารถยื่นเรื่องขอรับบัตรหมายเลขประจำตัวได้ (ยกเว้นผู้ที่มีสถานะ "พำนักระยะสั้น" "ทางการทูต" และ "ราชการ") บัตรหมายเลขประจำตัวเป็นบัตรพลาสติกที่มี IC ชิปฝังอยู่ โดยจะมีชื่อ-สกุล ที่อยู่ วันเกิด เพศ หมายเลขของฉันทน (หมายเลขส่วนบุคคล) และรูปถ่ายใบหน้าของบุคคลนั้นปรากฏอยู่บนการ์ด

日本に3か月を超えて滞在する外国籍の方は、マイナンバーカードを申請・取得することができます。(「短期滞在」、「外交」、「公用」の在留資格を除く。) マイナンバーカードは、プラスチック製のICチップ付きカードで券面に氏名、住所、生年月日、性別、マイナンバー(個人番号)と本人の顔写真等が表示されます。



สิ่งที่คุณสามารถทำได้โดยใช้บัตรหมายเลขประจำตัว

マイナンバーカードでできること

- ใช้บัตรประกันสุขภาพ (ตั้งแต่เดือนมีนาคม 2021 เป็นต้นไป) 健康保険証利用(2021.3~)
- ขอรับสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ที่ร้านสะดวกซื้อ コンビニでの住民票の写しの取得
- ยื่นภาษีเงินได้ทางออนไลน์ 所得税のオンライン申告

วิธียื่นเรื่องขอบัตรหมายเลขประจำตัว

マイナンバーカードの申請方法

คุณสามารถยื่นเรื่องทางไปรษณีย์โดยใช้แบบฟอร์มยื่นเรื่องและซองสำหรับจัดส่งที่แนบมา 別添の交付申請書・送付用封筒を使用して郵便で申請できます。

- (1) กรอกข้อมูลจำเป็นในแบบฟอร์มยื่นเรื่องและติดรูปถ่าย
交付申請書に必要事項を記入し、顔写真を貼り付ける。
- (2) ตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลในแบบฟอร์ม จากนั้นใส่ลงในซองสำหรับจัดส่งแล้ว
นำส่งที่ตู้ไปรษณีย์
交付申請書の内容に間違いがないか確認し、送付用封筒に入れて、郵便ポストに投函。

⇒ ใช้เวลาประมาณ 1 เดือนในการออกบัตรหมายเลขประจำตัว

約1か月後、マイナンバーカードが交付されます。

นอกจากทางไปรษณีย์แล้ว ยังสามารถยื่นขอผ่านทางสมาร์ทโฟน คอมพิวเตอร์ เครื่องถ่ายภาพติดบัตรในเมืองได้ 郵便のほか、スマートフォン、パソコン、まちなかの証明用写真機でも申請できます。

กรุณาดูขั้นตอนในการยื่นเรื่องได้ที่นี้

申請の手続きや流れについてはこちらをご覧ください。

เว็บไซต์ข้อมูลทั่วไปของบัตรหมายเลขประจำตัว マイナンバーカード総合サイト

<https://www.kojinbango-card.go.jp/en-kofushinse/>



สำหรับชาวต่างชาติที่มีบัตรหมายเลขประจำตัว マイナンバーカードをお持ちの外国人住民のみなさまへ

หากคุณต่อระยะเวลาการพำนัก จำเป็นต้องอัปเดตข้อมูลบนหน้าบัตร หมายเลขประจำตัว

在留期間の延長を行った場合・・・マイナンバーカードの券面記載事項の変更が必要です

บัตรหมายเลขประจำตัวจะไม่สามารถใช้งานได้ หาก你不
ดำเนินการตามขั้นตอนที่ช่องทางติดต่อของเขตเทศบาลก่อนวัน
หมดอายุของบัตร

マイナンバーカードの有効期限が経過するまでに市区町村の窓口で
延長の手続を行わないと、カードは失効してしまいます。



ในกรณีที่ระยะเวลาการพำนักของคุณมีการเปลี่ยนแปลงเนื่องจากการต่ออายุระยะเวลาพำนัก ฯลฯ ข้อมูลดังกล่าวจะไม่อัปเดตที่บัตรหมายเลขประจำตัวอัตโนมัติ
หากคุณมีบัตรหมายเลขประจำตัวอยู่แล้ว กรุณาดำเนินการตามขั้นตอนที่แผนกติดต่อของสำนักงานในเขตที่อาศัยอยู่
หากมีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลบนบัตร เช่น "ชื่อ-สกุล" "ที่อยู่" กรุณาดำเนินการตามขั้นตอนที่เกี่ยวข้องกับหมายเลขของพื้นที่ช่องทางติดต่อของเขตเทศบาลภายใน 14 วัน

[สำหรับผู้ที่กำลังจะยื่นขอบัตรหมายเลขประจำตัว]

หากคุณกำลังจะต่ออายุระยะเวลาการพำนักหรือเปลี่ยนสถานะการพำนักในอนาคตอันใกล้ กรุณายื่นขอบัตรหมายเลขประจำตัวหลังจากทราบผลดังกล่าวแล้ว
(หลังจากการเปลี่ยนแปลงระยะเวลาการพำนัก)

在留期間の更新許可等により在留できる満了日が変更された場合、その情報はマイナンバーカードには自動的に反映されません。
マイナンバーカードを既にお持ちの方はお住まいの市区町村の窓口で手続を行ってください。

なお、「住所」や在留カード上の「氏名」などを変更した場合も、14日以内に市区町村の窓口でマイナンバーに係る手続を行ってください。

[これからマイナンバーカードを申請する方]

在留期間の更新又は在留資格の変更許可申請を近々予定されている方は、マイナンバーカードの申請は、その結果後(在留できる満了日の
変更後)に行ってください。

★ ศูนย์ข้อมูลทั่วไปบัตรหมายเลขประจำตัว (โทรฟรี)

マイナンバー総合フリーダイヤル (通話料無料)

[เวลาทำการ] วันธรรมดา 9:30-20:00 น. วันเสาร์ วันอาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 9:30-17:30 น. (ยกเว้นช่วงปีใหม่)
*การระบุบัตรหมายเลขประจำตัวเนื่องจากการสูญหายหรือโดนขโมย ฯลฯ สามารถติดต่อได้ตลอด 24 ชั่วโมงทุกวัน

[受付時間] 平日 9:30~20:00、土日祝日 9:30~17:30 (年末年始を除く。)

※マイナンバーカードの紛失・盗難などによる一時利用停止については、24時間365日対応

(รองรับภาษาอังกฤษ จีน เกาหลี สเปน และโปรตุเกส)

(英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語対応)

■ติดต่อสอบถามข้อมูลเกี่ยวกับบัตรหมายเลขประจำตัว (รวมถึงการรับแจ้งจากถูกขโมยหรือสูญหาย)

■ติดต่อสอบถามเกี่ยวกับระบบหมายเลขของฉัน

マイナンバーカード(盗難・紛失による一時停止を含む)のお問合せは

マイナンバー制度のお問合せは

0120-0178-27

0120-0178-26

★ โสมเพจเกี่ยวกับระบบหมายเลขของฉัน

マイナンバー制度に関するホームページ

ทางเว็บไซต์

<https://www.cao.go.jp/bangouseido/foreigners/english.html>

มีให้บริการ 26 ภาษา รวมถึงภาษาอังกฤษ จีน และเกาหลี

英語、中国語、韓国語のほか、計26か国語で案内しています

